

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀四毫

光緒二十七年八月二十三日 禮拜三 第二千三百三十三號 西曆一千八百八十一年十月二十二號

告白

告白

告白

告白

告白

軍營醫生聶耳香
隨營醫生聶耳香陳原桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝一棧在羊城西三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各埠外科跌打各等膏丹丸散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到病除無一失所醫內外大小各症心濟人欲垂久遠不致荷且誤人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用亦效屢蒙贈匾荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦復着在羊城西三甫再開一棧店名陳李和字號除無別店近因無恥之徒多有假冒本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心 官客採買認真細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永有快本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子孫承傳除向經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明
光緒七年 五月 醫生聶耳香陳氏謹白

憲

示

告白

告白

啟者西營盤皇后大道第二百五十七號怡昌昌記糖菓店于光緒五年係黃善慶毛玉張奕等同做今因各件內有支過店中銀兩故擬於八月初十日齊集議將支過銀兩交還店中其銀限以一個禮拜內交清如逾期無銀交出即將生意全盤頂與別人該項手銀論股分派多除少補以期清楚免滋後論特此佈聞
光緒七年 八月 怡昌昌記謹啟

中外保險公司
啟者本公司將一千八百八十年西曆五月廿號起至一千八百八十一年四月三十號止全所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本房領取如不年生意與隆隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦作實事特字通知
光緒七年 八月 怡昌昌記謹啟

軍營醫生聶耳香
隨營醫生聶耳香陳原桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝一棧在羊城西三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各埠外科跌打各等膏丹丸散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到病除無一失所醫內外大小各症心濟人欲垂久遠不致荷且誤人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用亦效屢蒙贈匾荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦復着在羊城西三甫再開一棧店名陳李和字號除無別店近因無恥之徒多有假冒本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心 官客採買認真細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永有快本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子孫承傳除向經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明
光緒七年 五月 醫生聶耳香陳氏謹白

充洋煙
署輔政使司湯 曉諭投充洋煙全權事照得現要招人投票選依一千八百五十八年第二條並一千八百七十九年第一條及第七條則例各款所定在本港內各處地方煮熟發賣鴉片煙膏全權由一千八百八十二年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署收截限期收至一千八百八十一年十月二十四日即禮拜一正午止凡有票投必要列明照上開時期每月輪餉銀若干 各票價值低昂任由 國家棄取或總棄而不取倘出價最高之票仍未當 督憲以為承充洋煙全權應輪公當餉項之意則 督憲督同議政局直給牌照以成該則例第三款所定者其餘又行所當行致使可徵公當餉項為此特諭俾眾週知
一千八百八十一年 八月 二十日示

德昌號
啟者澳門下環街吳達德堂及德昌號所有揭借會項貨物出入銀兩等件須要本堂圖章並吳麗泉麗臣二人之筆立單據為實若無二人之筆各行親友輕信惟經手是問與本堂無涉特此聲明免貽後論
光緒辛巳年 閏七月 廿二日 吳達德堂德昌號司事人吳麗泉麗臣告白

正色各等染料
啟者李咏士向晏臣向設茲我英京專製各款上等正色染料創百有餘年馳名中外今特分枝香港來士滑看權理專接定貨并有現貨發客比得利便富商賈時採辦貨真價亦相宜本行現在新公司後便諸君賜顧請至本行面議是荷
辛巳年 元月吉日 香港李咏士向晏臣啟

舖利臣
啟者普國士得天保險公司名舖利臣爾士柯爾爐共計出銀二百五十萬圓其餘付充未有限量倘遇不測也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善本公司所收保費每百圓即送回經手用銀二十員 諸君光顧請移玉至荷 德昌公司
光緒七年六月廿三日 味也洋行啟

中外保險公司
啟者本公司將一千八百八十年西曆五月廿號起至一千八百八十一年四月三十號止全所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本房領取如不年生意與隆隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦作實事特字通知
光緒七年 八月 怡昌昌記謹啟

本號茲有五
色花線五磅大紅紅出售價甚相宜此佈
光緒七年 七月廿九日 香港發興順記謹啟

英國火燭保險公司
啟者本公司向設英京倫頓保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭焚燒分設香港承保房屋及家私貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷
光緒七年 七月 廿六日 代理人律頓行謹啟

敬啟者海防承辦
號向請王石泉先生等件於數月前已辭職不在本號所有交易銀兩等項為經手是問與本號無涉特此佈聞
光緒七年 八月 廿三日 承辦陸榕村謹啟

臣保臣
啟者臣保臣公司現承命在本港代理刁詩路多化洋面保險公司及德國萊士士公司專保洋面保險所有價銀規矩一律遵照本港與別家無異惟蒙諸君光顧者其花紅每百圓先折去三十三圓三毫三仙士後另送同三十圓且又每三個月派送一次今本公司已在港多年惟藉諸君光顧俾得本公司保險日廣生意日多是所切望如諸君光顧請移玉到本公司寫字樓面議或交上環恒信益號內譚玉泉兄代收作為實據 此佈
光緒七年八月初七日 香港代理人神臣行啟

那千拿燕梳公司
啟者本公司屢蒙各富商惠顧多年仍慮本公司隔涉華商行店不便故特分設一寫字樓在海傍廣源東街騎樓請何子貞先生司理凡富商賜顧生意者隨時可携按保紙到該寫字樓何子貞簽字給部作為實據特此佈達
光緒七年閏七月二十九日 香港那千拿燕梳公司代理人多庇士謹啟

廣西油
本棧源信昌字號開設省城花地口專自採運廣西賀縣出產油煤發售此煤質堅潔烈其氣力與金山雪梨等油煤無異倘船機器甚為合用價亦便宜倘欲賜顧請至本棧或河南金花廟前街源信昌棧與司理人商議或到香港中環成興棧館看辦議價亦可
羊城花地口源信昌棧謹啟

啟者本號近因舖
主不久要將毀拆故特將各貨平賣價甚相宜貴客光顧請到海旁中約第五十四號門牌士切化舖購買便知是荷
光緒七年 八月 廿三日 士切化公司謹啟

往船
啟者本行加打臣火船準期八月廿五日啟行前往谷當厘士演雪梨厘演等埠如貴客搭船附貨者祈請至本行面議
辛巳年 八月初二日 德昌公司謹啟

火器略說
啟者王紫詮先生向著有火器略說一書專講鎗炮製造施放之法命中及遠自無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相豐順丁制軍擊節贊賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙 諸尊光顧以速為貴
中華印務局謹啟

仙液
從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范范伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧者 省城下九甫范范氏醫室即請移玉是荷
溫清溪諸同人謹白

啟者本號近因舖
主不久要將毀拆故特將各貨平賣價甚相宜貴客光顧請到海旁中約第五十四號門牌士切化舖購買便知是荷
光緒七年 八月 廿三日 士切化公司謹啟

願經以銀六十圓贖回如禮殯殮此又所言如是想變倉卒即身當其境者亦驚怖異常而事後傳說遂有同故西報各就所聞錄之也然此等事苟非目擊行而論可矣○台匪事跡 上海晉源西報謂得接旅居雷波西人來信內稱台匪黃金滿曾在外國充當水手其時頗與認識其為人饒有胆略敢作敢為又聞黃金滿復在中國某水師船為兵弁氣傲逼人故畏之者多而惡之者亦復不少既經銷差遂同台招納亡命盜匪妄為則其平日之不安本分有可概想已現聞官兵捕之甚急諒吞舟難漏網也○澳門消息 澳門遞到信息云十七日晚間有西人希士在戲院演劇觀者座為之滿當音樂嘹亮魚龍衍曼之時班中小童為踏繩之戲備極巧妙忽變幻或躍或行令人目眩神馳詎繩之接續處以鐵線繫之因用力過猛鐵線中斷跌躓一聲童子隨即墜下墜幸有繩絆其身不受重傷但腳撞於火水油燈處致火水油迸流遍地火光照四射勢將燎原眾皆驚惶後經將火撲滅始獲安靜云○輪船來港 太古行出有佈啟云是行之免尼羅士火船前由黎華保路啟行經已抵新嘉坡復於十六日動輪來港矣

告
啟者本號原創香港上環文咸街門牌第三號一分設安南堤岸卑美蘇街門牌卅八號端接中外通商各埠往來兌匯銀兩生意遠邇通行單到即交向無延誤 仕商賜顧者久經樂信蓋以賓主款接誠信相孚伏祈諸君子不棄幸荷荷垂青是禱
光緒七年 八月 廿二日
十八日香港堤岸會同源全啟

白
啟者本號前做金銀及來往兌匯生理并無擅割別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞
光緒七年 八月 十八日
上環會同源銀庄啟

投
啟者本公司準於本月二十日即禮拜三上午十一點鐘在中約海旁宜昌埔頭有渡船一隻可載貨一千六百担當眾拍賣如貴客欲投者請至看貨議價以價高者得現銀交易下船之後若有錯漏買主自理此佈
八月十八日
拍賣人末士登啟

夜
啟者於八月二十一日即禮拜四上午十點鐘在中約海旁瑞記行貨倉有鎗兵二十三箱出投如貴客欲投者請至該處看貨議價以價高者得現銀交易下船之後若有錯漏買主自理特此佈聞
辛巳八月十八日
拍賣人末士登啟

冷
啟者本公司準於本月二十日即禮拜三上午十一點鐘在中約海旁宜昌埔頭有渡船一隻可載貨一千六百担當眾拍賣如貴客欲投者請至看貨議價以價高者得現銀交易下船之後若有錯漏買主自理此佈
八月十八日
拍賣人末士登啟

夜
啟者於八月二十一日即禮拜四上午十點鐘在中約海旁瑞記行貨倉有鎗兵二十三箱出投如貴客欲投者請至該處看貨議價以價高者得現銀交易下船之後若有錯漏買主自理特此佈聞
辛巳八月十八日
拍賣人末士登啟

冷
啟者本公司準於本月二十日即禮拜三上午十一點鐘在中約海旁宜昌埔頭有渡船一隻可載貨一千六百担當眾拍賣如貴客欲投者請至看貨議價以價高者得現銀交易下船之後若有錯漏買主自理此佈
八月十八日
拍賣人末士登啟

告
啟者本號萬隆聲記開張日久專辦武夷山名巖銀針包種茶在廣東省城杉木欄安機梅氏選庄有唐番字胡蘆為記發售茲查近有無耻之徒假冒本號招牌專以偽貨發售欺騙射利但見有假冒本號招牌定必稟官追究特此佈聞
光緒七年八月十八日
萬隆聲記謹啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

告
啟者本號萬隆聲記開張日久專辦武夷山名巖銀針包種茶在廣東省城杉木欄安機梅氏選庄有唐番字胡蘆為記發售茲查近有無耻之徒假冒本號招牌專以偽貨發售欺騙射利但見有假冒本號招牌定必稟官追究特此佈聞
光緒七年八月十八日
萬隆聲記謹啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

白
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

火船
啟者本行有火船一隻名加士急必的亞準本月廿二日下午三點開行往舊金山準如貴客欲付貨搭船者祈請至本行面議
辛巳年 八月十七日
旗昌洋行啟

六投得該地之人由開投日起限以十二個月為期當用善法堅固材料妥當建築在該地內建屋宇一間可留久遠者為此用銀不得少過一千大圓 七投得該地之人於印領國家地契時又要交銀一十大員與工務司代國家辦理者以補回工務司代投得該地之人於印領國家地契時又要交銀一十大員冊號數建立妥當等費 八投得該地之人倘有快違未遵以上章程即將所交之銀照其所納者或全數或一分入官但國家自有全權或勒令遵守投賣章程或任由 國家隨時隨處不論用何方法再將該地投賣倘再投賣所得價值盈餘入官存庫如有短絀及一切費用盡由違背章程之人補足亦可勒迫清償全數 九投得該地之人可由投得日起計將該地段歸其管業 立此合同之人經蒙 國家准為投得地段之人 照上列投賣章程在下簽名列指為該地段業主印領地契為憑並 照依上列投賣章程遵守遵行 業主合同式 投賣號數 第一號 地冊號數 按地段形勢冊錄內地地段第八百四十一號在灣仔每年地稅銀四十三員五十六仙 投得地價 若干 投得業主 姓名

起計以九百九十九年為期照上地段形勢所定地稅銀每年分兩季完納即限於西曆六月廿四日先納一半其餘一半限於西曆十二月二十五日清完至該地契須照香港九龍海邊地段所有國家地契章程印領契內仍將所有平常額外章程及留存之法合同之語詳細之條一一詳載 五投得該地之人印契時每地應納公費銀十五大圓與工務司代國家辦理者 六投得該地之人由開投日起限以十二個月為期當用善法堅固材料妥當建築在該地內建屋宇一間可留久遠者為此用銀不得少過一千大圓 七投得該地之人於印領國家地契時又要交銀一十大員與工務司代國家辦理者以補回工務司代投得該地之人於印領國家地契時又要交銀一十大員冊號數建立妥當等費 八投得該地之人倘有快違未遵以上章程即將所交之銀照其所納者或全數或一分入官但國家自有全權或勒令遵守投賣章程或任由 國家隨時隨處不論用何方法再將該地投賣倘再投賣所得價值盈餘入官存庫如有短絀及一切費用盡由違背章程之人補足亦可勒迫清償全數 九投得該地之人可由投得日起計將該地段歸其管業 立此合同之人經蒙 國家准為投得地段之人 照上列投賣章程在下簽名列指為該地段業主印領地契為憑並 照依上列投賣章程遵守遵行 業主合同式 投賣號數 第一號 地冊號數 按地段形勢冊錄九龍海邊地段第九號每年地稅銀一千一百九十二員七十二仙 投得地價 若干 投得業主 姓名 又投賣號數第二號地冊號數按該地段形勢冊錄九龍海邊地段第十一號每年地稅銀五百七十五員二十仙

茲有石貨倉一座在下環街市之側名藍行乃由中環落下環最近之處在長橋之上現新建木馬頭上落便捷如 貴客欲貯貨者請到面議 辛巳年八月初七 美記行謹啟

